

**ANNEXE 5**  
(Règlement numéro L-10836)

**NOUVEAUX TARIFS**  
**(article 9)**

ARTICLE ET PARAGRAPHE DE LA SECTION 1 DU RÈGLEMENT	DESCRIPTION DU NOUVEAU TARIF	ANNÉE D'ÉTABLISSEMENT DU NOUVEAU TARIF
Art. 1 par. 1.2	Déclenchement non fondé d'un système d'alarme	2023
Art. 7 par. 7.1	Casier	2023
Art. 7 par. 7.2	Patinoire intérieure avec glace - saison régulière	2023
Art. 7 par. 7.3	Patinoire intérieure avec glace - période hors saison	2023
Art. 7 par. 7.5	Période d'activité libre	2019
Art. 7 par. 7.6	Nombre de périodes de 50 minutes d'activité libre de patinage artistique	2019
Art. 7 par. 7.7	Patinoire intérieure sans glace	2023
Art. 7 par. 7.9	Plateau sportif extérieur	2022
Art. 7 par. 7.10	Espaces communautaires	2022
Art. 7 par. 7.11	Salles au Complexe sportif Guimond	2023
Art. 7 par. 7.12	Plateau du Centre sportif Josée-Faucher	2019
Art. 7 par. 7.13	Gymnase du Centre Accès	2019
Art. 7 par. 7.14	Activité de badminton	2019
Art. 7 par. 7.15	Terrains de tennis - Abrogé 2022	2019
Art. 7 par. 7.16	Animation estivale	2020
Art. 7 par. 7.17	Piscines	2023
Art. 7 par. 7.18	Piscines extérieures - Abrogé 2022	2019
Art. 7 par. 7.19	Tournage de film	2022
Art. 7 par. 7.20	Bris de matériel	2019
Art. 10 par. 10.1	Intervention - Incendie d'un véhicule	2023
Art. 16 par. 16.1	Rôle d'évaluation - détail de taxes ou état de compte	2023
Art. 17 par. 17.1	Stationnement	2023
Art. 17 par. 17.2	Activités scolaires encadrées	2019
Art. 17 par. 17.3	Activités scolaires non encadrées	2019
Art. 17 par. 17.4	Activités scolaires non encadrées pour l'Halloween	2019
Art. 17 par. 17.5	Fête d'enfants (Abrogé 2023)	2019
Art. 17 par. 17.6	Campagne de financement (Village des arts et scène)	2022
Art. 17 par. 17.7	Événement	2022
Art. 17 par. 17.8	Visite guidée des jardins	2019
Art. 17 par. 17.9	Pique-niques	2022
Art. 17 par. 17.10	Atelier horticole	2023
Art. 17 par. 17.11	Activité d'animation	2019
Art. 17 par. 17.12	Géocaching	2023
Art. 17 par. 17.13	Escalade	2023
Art. 17 par. 17.14	Activités aquatiques	2023
Art. 17 par. 17.15	Canne à pêche	2023
Art. 17 par. 17.16	Chambre à air	2023
Art. 17 par. 17.17	Réservation de site et service d'accueil pour séances photos	2023
Art. 17 par. 17.18	Autres services	2023
Art. 17 par. 17.19	Location d'un kiosque dans le cadre du Marché de Noël	2022
Art. 18	Chèque ou ordre de paiement refusé	2016

	<b>ARTICLE ET</b>		<b>ANNÉE</b>
<b>Art. 20</b>		<b>Enregistrement annuel pour déneigeur - allée et stationnement privé:</b>	<b>2020</b>
<b>Art. 21</b>		<b>Tarification Complexe aquatique</b>	<b>2023</b>

---

L-12680 a.13; L-12877 a.16; L-12935 a.2; L-12988 a.3; L-13030 a. 8; L-13051 a.2; L-13091 a.14.